



## مساقات الحزم (اللغة الألمانية)

اسم المساق: مهارات في اللغة الألمانية 1

رقم ورمز المساق: LCG 101

طريقة التعليم: وجاهي

الفئة المستهدفة: طلبة جامعة اليرموك في مرحلة البكالوريوس

شروط الالتحاق: لا يوجد متطلب سابق

وصف المساق :

مساق تمهيدي في اللغة الألمانية الأساسية للمبتدئين يركز على المهارات الأربع: الفهم الشفوي والكتابي والتعبير. مقدمة في الاستماع إلى المصادر الصوتية وقراءة النصوص القصيرة. مقدمة في المحادثة وإنتاج نصوص قصيرة وبسيطة. وكلما كان ذلك ممكناً، استخدام الوثائق والمواقف الأصلية المستمدة من البيئة العملية (النقل العام، الذهاب للمتجر، المخبز.. الخ). هذا المساق مخصص للطلاب الذين ليس لديهم معرفة مسبقة باللغة الألمانية. يكتسب الطالب الجوانب الأساسية العملية في اللغة الفرنسية من خلال المفردات اللغوية الأساسية المتنوعة والقواعد وتصريف الأفعال الرئيسية. كما يشكل مدخلاً إلى المهارات اللغوية الأساسية وخصوصاً مهارات الاستيعاب الشفهي والنطق السليم للعبارة والجمل البسيطة عن طريق تدريبات عملية من الحياة اليومية.

أهداف المساق:

يبدأ الطالب في فك شيفرة اللغة الألمانية ، شفهيًا وكتابيًا، ويتعامل مع الموضوعات الملموسة والبسيطة في مواقف الحياة اليومية. سيتمكن الطالب أيضاً، إلى حد ما، من المشاركة في حوارات بسيطة للغاية في شكل شفهي وكتابي. من أجل القيام بذلك، يجب أن يتعلم استخدام تقنيات الاتصال (مثل استخدام اللغة، والإيماءات، وما إلى ذلك) وسوف يصبح على دراية بالموارد لبناء رسالته وتعميق معرفته باللغة (النماذج، امتلاك المعاجم الورقية والإلكترونية، المصطلحات العملية الأساسية). ولذلك سيستطيع الطالب أخيراً بناء لغة أولية بالإضافة إلى استراتيجيات التعلم لهذه اللغة.

المهارات المكتسبة من المساق:

- أن يستطيع المتعلم تقديم نفسه شفويًا أو كتابيًا.
- كتابة نصوص ذات مستوى لغوي بسيط وقصير باللغة الألمانية

- التواصل بلغة ألمانية مقبولة في حدود المادة التي تعلمها.
- استخدام بعض المصطلحات والتراكيب البسيطة المتعلقة بمكان العمل و الدراسة.
- القدرة على توظيف ما تم تعليمه في حوار واقعي خارج القاعة الدراسية.

عدد ساعات المساق المعتمدة 3: ساعات أسبوعيًا.

## اسم المساق: مهارات في اللغة الألمانية 2

رقم ورمز المساق LCG 102 :

طريقة التعليم :وجاهي

الفئة المستهدفة: طلبة جامعة اليرموك في مرحلة البكالوريوس

شروط الالتحاق: أن يكون الطالب درس المتطلب السابق LCG 101

### وصف المساق:

مساق في اللغة الألمانية الابتدائية للمبتدئين يركز على مهارات القراءة والفهم الشفوي والاستماع إلى الوثائق الصوتية (المرئية) وقراءة النصوص القصيرة واستخدام الوثائق والمواقف الأصلية المستمدة من بيئة الحياة اليومية والجامعية والممارسة الفردية والجماعية للغة. وإن هذا المساق مخصص للأشخاص الذين لديهم بالفعل بعض المعرفة الأساسية باللغة الألمانية يشمل هذا المساق تعميق المهارات الأساسية (الاستيعاب الكتابي واللفظي – التعبير الشفوي – التعبير الكتابي) التي اكتسبها الطالب في المساق السابق. وتأهيل الطالب ليتبادل المعلومات والآراء، وليعبر عن مواقفه وأحاسيسه وليبدي الأحكام والملاحظات وليؤلف نصوصا متكاملة ذات مستوى لغوي جيد في موضوع يومي. كما يتضمن دراسة تحليلية للجملة الفرنسية بتركيبها وأنواعها، وأشكال الأفعال في الماضي والمستقبل والأمر.

### أهداف المساق:

في نهاية المساق، يجب أن يكون الطالب قادرًا على فهم أجزاء من اللغة، شفهيًا وكتابيًا، جوهر النص الشفهي و / أو الكتابي القصير والبسيط حول مواضيع محددة تتعلق بمعرفته السابقة. ويجب أن يكون قادرًا على البدء في قراءة وفهم النصوص البسيطة والتبادلات مثل: ملصق، دعوة، جدول أعمال – الجدول الدراسي، يوميات والتحدث عنها، محادثة بسيطة بين زميلين. سيبدأ الطالب أيضًا في تكوين لغة أولية ومجموعة من استراتيجيات التعلم. وسيتمكن الطالب أيضًا بالتفكير الذي يسمح له بالتعرف على الموضوعات والجوانب الثقافية للتواصل باللغة الألمانية في البيئة اليومية والجامعية.

### المهارات المكتسبة من المساق:

1-الاستيعاب النصي واللفظي لنص ومادة صوتية على المستوى المتوسط.

2-فهم جدول الأعمال والجدول الدراسي واليوميات والتحدث عنها.

3-وصف الجامعة ومكانها والوصول إليها – ووصف المحاضرات والتحدث عنها.

عدد ساعات المساق المعتمدة 3: ساعات أسبوعيًا.

## اسم المساق: مهارات في اللغة الألمانية 3

رقم ورمز المساق LCG 103 :

## طريقة التعليم :وجاهي

الفئة المستهدفة: طلبة جامعة اليرموك في مرحلة البكالوريوس

شروط الالتحاق: أن يكون الطالب درس المتطلب السابق LCG 102

### وصف المساق:

المراجعة والتطوير المستمر لاستراتيجيات القراءة والكتابة. استغلال ومراجعة الخصائص اللغوية لأنواع النصوص المختلفة. إعادة الاستثمار في أهداف القراءة: تحديد المتلقي والموضوع، والأفكار الرئيسية والثانوية، وعلامات الترقيم، وتقديم النص، إلخ. بالإضافة إلى أهداف الكتابة: تدوين الملاحظات وكتابة المذكرات والتقارير القصيرة ورسائل البريد الإلكتروني وما إلى ذلك. وتعزيز المعرفة النحوية والمعجمية. والممارسة الفردية والجماعية للغة. إذا، يشمل المساق تنمية للمهارتين (التعبير الشفهي والكتابي) لدى الطالب وذلك بالاستعانة بمواد تعليمية سمعية وبصرية ذات مواضيع متنوعة وذات مستوى لغوي متوسط من شأنها تدريب الطالب على فهم الآخرين والتواصل معهم شفهيًا وكتابيًا.

### أهداف المساق:

يجب أن يكون المتعلمون قادرين على فك تشفير الملفات الأصلية من مكان عملهم – مكان دراستهم باللغة الأجنبية، على مستويات لغوية مختلفة، والتعرف على المفاهيم والأفكار الصريحة أو الضمنية للحوار أو النص، وأن يكونوا قادرين على تلخيص أفكارهم الرئيسية. يجب أن يكون المتعلم قادراً على إجراء حوار شفوي متوسط وكتابة نصوص منظمة ومتناسكة بمتوسط (حتى 100 كلمة).

### المهارات المكتسبة من المساق:

- قراءة وكتابة نص متكامل مع علامات الترقيم في حدود المادة.
- فهم مادة صوتية ذات مستوى متوسط وشرحها.
- التعبير الشفوي والكتابي عن اهتمامات المتعلم في الحاضر والمستقبل.
- التواصل مع الناطقين باللغة الألمانية في المدن والأماكن السياحية.
- التعرف على الحياة في المدن الألمانية

عدد ساعات المساق المعتمدة 3: ساعات أسبوعياً.

## اسم المساق: مهارات في اللغة 1 الألمانية 4

رقم ورمز المساق LCG 104 :

## طريقة التعليم :وجاهي

الفئة المستهدفة: طلبة جامعة اليرموك في مرحلة البكالوريوس

شروط الالتحاق: أن يكون الطالب درس المتطلب السابق LCG 103

### وصف المساق:

مراجعة وتنظيم الكود اللغوي الألماني وتطبيقه على الفهم الشفهي وأنشطة الإنتاج الكتابي (النطق، والعلاقة الإملائية، والقواعد الشفوية والمفردات ...) التي تركز على الفهم الشفوي واستراتيجيات الكتابة، وفهم التدريبات العملية والتعبير الشفهي: محادثات، الاستماع ولعب الأدوار والأنشطة القائمة على مهام الاتصال

الحقيقية من البيئة الإدارية، العملية، والطلابية بالجامعة. يتضمن المساق التدريب على نصوص شفوية أصيلة ومكتوبة لجعل الطالب قادراً على الفهم الشفهي لمستويات اللغة المختلفة والتعبير شفويا بسهولة ويسر عن بعض المواضيع التي تتطلب مستوى لغويا متقدماً، وذلك من خلال استحداث مواقف عملية مرتبطة بالمهن والأعمال تحاكي الواقع وتدريب الطلاب على التعبير في مثل هذه المواقف في الحياة العملية كالسياحة والتجارة والسفر الخ.

#### المهارات المكتسبة من المساق:

- التواصل نصياً وشفوياً بالسياق اليومي (الذهاب الى السينما، المطعم، المواصلات...)
- كتابة رسالة تحفيزية لطلب وظيفة وكتابة السيرة الذاتية باللغة الألمانية.
- التحدث بخصوص العمل والتعبير عن الخبرات السابقة.
- المشاركة في اجتماع وفهمه في سياق العمل او الجامعة.
- إبداء الراي والتعبير عنه من خلال استخدام بعض الجمل والتعبير المرتبطة بهذه الغاية.

#### أهداف المساق:

في نهاية المساق يتوقع من الطالب أن يكون قادراً على: فهم عدة أنواع من الرسائل المنقولة شفهيّاً: محادثة مع الزملاء، توضيحات وتوجيهات، رسائل هاتفية، إلخ. المشاركة في محادثات مرتجلة وبسيطة مع الطلاب والأساتذة، عمل حديث موجز عن حياتهم والأنشطة الرئيسية لحياتهم اليومية (محاكاة المحادثات مع الطلبة أنفسهم وكذلك أفراد المجتمع الخارجي) وأخيراً القدرة على الإجابة على الأسئلة العامة المتعلقة بالسياق الأكاديمي والمهني والاجتماعي.

عدد ساعات المساق المعتمدة 3: ساعات أسبوعياً.

دراسة اللغة الألمانية تفتح لك آفاقاً واسعة في مجالات العمل والدراسة، إليك بعض الخيارات المتاحة:

#### مجالات العمل:

- التعليم: يمكنك العمل كمدرس للغة الألمانية في المدارس أو الجامعات أو المراكز التعليمية.
- الترجمة والتحرير: يمكنك العمل كمترجم أو محرر للغة الألمانية في الشركات أو المؤسسات أو دور النشر.
- السياحة والضيافة: يمكنك العمل في الفنادق أو المطاعم أو شركات السياحة التي تتعامل مع السياح الفرنسيين.
- الصحافة والإعلام: يمكنك العمل كصحفي أو مراسل أو مترجم في وسائل الإعلام الألمانية أو العربية.
- العلاقات الدولية: يمكنك العمل في المنظمات الدولية أو السفارات أو الشركات التي تتعامل مع الدول الناطقة بالألمانية.
- الشركات متعددة الجنسيات: العديد من الشركات الألمانية أو الشركات التي تتعامل مع ألمانيا تبحث عن موظفين يتحدثون الألمانية.
- التجارة الدولية: يمكنك العمل في مجال الاستيراد والتصدير مع الدول الناطقة بالألمانية.

## مجالات الدراسة:

- يمكنك متابعة الدراسات العليا في اللغة الألمانية وآدابها.
- يمكنك دراسة الترجمة أو اللغات التطبيقية.
- يمكنك دراسة العلاقات الدولية أو العلوم السياسية.
- يمكنك دراسة إدارة الأعمال أو التسويق.
- يمكنك دراسة السياحة أو الضيافة.